



Comisión de Servicios Públicos de la Florida

Boletín Al Consumidor

Lila A. Jaber, Presidente



La Conservación Del Agua es Una Prioridad en la Florida

La Florida es uno de los estados de mayor crecimiento en toda la nación. No obstante, cuando crece nuestra población también crece nuestra demanda por el agua. Nuestras bellas costas atraen no solamente a millones de turistas cada año, sino también a miles de recién llegados que emigran principalmente a las costas del sur y del centro del estado donde nuestro abastecimiento de aguas dulces es cada vez más limitado.

En algunas zonas de nuestro estado, el agua requiere considerable tratamiento de purificación antes de que la podamos consumir. Las ciudades localizadas en nuestras costas que necesitan nuevos abastecimientos de agua para satisfacer la demanda pública frecuentemente deben extraer suministros de agua que provienen del interior del estado o utilizar recursos alternos. Ambas alternativas son bastante costosas y prácticamente garantizan aumentos en el costo del agua, lo cual causa que aumenten los gastos de agua en su factura mensual. La conservación puede demorar, o hasta en ciertos casos eliminar, la necesidad de que su compañía de agua implemente nuevos abastecimientos de agua, los cuales probablemente terminarían siendo más costosos. Así que la conservación debe ser una prioridad en la Florida si deseamos proteger nuestros preciosos recursos de agua, ya sea a corto plazo o para futuras generaciones.

Hay varias medidas bastante sencillas que cualquier consumidor residencial puede tomar para disminuir su uso del agua, lo cual puede reducir sus gastos y ahorrarle dinero en su factura mensual:

Sugerencias Para Conservar El Agua – Cada Gota Cuenta*

Se ha estimado que el habitante típico de la Florida utiliza aproximadamente 130 galones (492 litros) de agua cada día. Aquí le ofrecemos algunas sugerencias que usted puede considerar para conservar agua:

- ◆ Tome duchas más breves y utilice menos agua al bañarse.
- ◆ Cierre el grifo mientras se está cepillando los dientes, mientras se está afeitando, etc.
- ◆ Utilice su lavaplatos automático solamente cuando éste se encuentre completamente lleno.
- ◆ Descongele los alimentos en la nevera o en el microondas en vez de hacerlo bajo un chorro de agua.
- ◆ Si usted lava sus platos a mano, llene un lavamanos o una palangana con agua y jabón y llene el segundo lavamanos hasta un tercio o hasta la mitad. Evite que el agua corra continuamente en el lavamanos donde esté enjuagando los platos.
- ◆ Chequee las mangueras en su lavadero, en su cocina y en sus baños regularmente para asegurarse de que no existan goteos.
- ◆ Nunca vierta agua por el desagüe cuando pueda haber otro uso para ésta, tal como para regar sus plantas o para hacer limpieza general.
- ◆ Riegue su césped temprano en la mañana o al atardecer. De este modo, usted puede reducir los niveles de evaporación y de desperdicios. A propósito, una buena lluvia puede eliminar la necesidad de regar su césped por un período de hasta dos semanas.

Lila A. Jaber es Presidente de la Comisión de Servicios Públicos de la Florida (mejor conocida por sus siglas en inglés: PSC). La PSC fija las tarifas que las compañías reguladas cobran por el uso del gas natural, y por servicios de electricidad y teléfono dentro del estado. En 36 de los condados, la agencia fija el precio que usted paga por el agua que consume, si la compañía que suministra su agua es privada. Presidente Jaber también es miembro del Consejo Federal y Estatal para Servicio Universal Telefónico, y Presidente de los representantes estatales de la Junta Federal y Estatal para Servicios Avanzados de Telecomunicaciones.

- ◆ Si usted tiene un pozo en su casa, chequee su bombona de vez en cuando. Si su bombona se prende y se apaga mientras el agua no se esté utilizando, esto quiere decir que existe un goteo.
- ◆ Reemplace las arandelas de los grifos que gotean. Una gota que cae por segundo desperdicia 2,700 galones (10,220 litros) de agua cada año.

*Fuente: Estado de la Florida - Distritos Para El Manejo Del Agua (Water Management Districts)

Datos Acerca de la Florida - ¿Sabía Usted Que?*

El estado de la Florida produce una abundante selección para el abastecimiento del agua a través de muchas fuentes. Aquí le ofrecemos algunos datos interesantes acerca de la cantidad de agua que se utiliza en la Florida:

- ◆ Más agua se extrae y se utiliza en la Florida que en cualquier otro estado que se encuentra al este del Río Mississippi.
- ◆ Sesenta por ciento de toda el agua que se utiliza para la irrigación agrícola al este del Río Mississippi se consume en la Florida.
- ◆ La Florida depende más del agua que proviene de la tierra – 60% de nuestras aguas dulces – que cualquier otro estado que se encuentra al este del Río Mississippi.
- ◆ La presente demanda para el abastecimiento de aguas públicas en el sur de la Florida sobrepasa la demanda para abastecimientos públicos en 39 de los estados de la nación.

**Fuente: Reporte de Iniciativa Para la Conservación Del Agua en la Florida (Florida Water Conservation Initiative Report), el cual fue publicado por el Departamento de Protección Ambiental de la Florida (Florida Department of Environmental Protection) en Abril del 2002.

Para más información acerca de la conservación del agua, por favor comuníquese con el Distrito Para El Manejo Del Agua (Water Management District) que se encuentra en su zona. La PSC también puede asistirle en otorgarle un folleto gratuito que se llama "Conserve Your World" (Conserve Su Mundo). Para obtener este folleto, por favor llame al número gratuito de la PSC: 1-800-342-3552. Usted también puede enviarnos correo electrónico (e-mail) a través de: contact@psc.state.fl.us, o visitar nuestra página en la Red, la cual se encuentra en: <http://www.floridapsc.com>. Para más información acerca del reporte ya mencionado y de la implementación de éste para conservar y para proteger el agua en la Florida, por favor comuníquese con La Oficina de Asuntos Relacionados con el Agua (Office of Water Policy) del Departamento de Protección Ambiental de la Florida (Florida Department of Environmental Protection) llamando al 850-488-0784, o usted puede leer el reporte en la siguiente página en la Red: http://www.dep.state.fl.us/water/waterpolicy/docs/April_2002_Final_Report.pdf.